

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 62 (1944)  
**Heft:** 161

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 12. Juli  
1944

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 12 juillet  
1944

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 161

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Frière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —  
Tarif d'insertions: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 161

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Volkstüchle in St. Gallen in Liquidation.  
Société du poids public de Baumles.  
«Le Foyer» Société genevoise des habitations économiques, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 652 A/44 der Preiskontrolstelle des EVD über Höchstpreise für Schmieröle  
und -fette. Prescriptions n° 652 A/44 du Service du contrôle des prix du DEP con-  
cernant les prix maximums des huiles et graisses lubrifiantes.  
Postcheckverkehr, Beiträge. Services des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge  
werden am Mittwoch und am Samstag ver-  
öffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens  
Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am  
Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handels-  
amtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont pu-  
blies chaque mercredi et samedi. Les  
ordres doivent parvenir à la Feuille  
officielle suisse du commerce, Effinger-  
strasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures  
le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkureröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert,  
binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel  
(Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift  
dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört  
gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der  
pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten  
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon  
fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht  
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original  
oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die  
nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber  
des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um  
Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch  
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist  
als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Kon-  
kursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall unge-  
rechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften  
des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfand-  
verreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (639<sup>er</sup>)

Gemeinschuldnerin: Elektro-Genossenschaft Zürich, Förderung  
der Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Werbung und gemein-  
samen Einkauf von elektrischen Artikeln aller Art, mit Sitz in Zürich 1,  
Seidengasse 16.

Datum der Konkursöffnung: 22. Juni 1944.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. August 1944.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (640)

Auflage des Inventars und Fristansetzung zur Stellung von Begehren um  
Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG.

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des am  
21. September 1943 verstorbenen Dreyfus-Schönob Viktor, geboren  
1888, Kaufmann, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), wohnhaft gewesen in  
Zürich 1, Nüscherstrasse 24, liegen Kollokationsplan und Inventar den  
beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 22. Juli 1944  
beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich  
durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen,  
widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Sodann sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis zum 22. Juli 1944  
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260  
SchKG. dem erwähnten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (641)

Failli: Borel Constant, bureau technique, à Lausanne.

Date du dépôt: 12 juillet 1944.

Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1944; sinon, l'état de  
collocation sera considéré comme accepté.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(LP. 295, al. 4)

Kt. Basel-Land Obergericht Basel-Land, Liestal (642)

Mit Beschluss vom 7. Juli 1944 hat das Obergericht als Nachlassbehörde  
die dem Müller-Fürst Rudolf, Architekt, in Allschwil, unterm  
12. Mai 1944 bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis 7. Sep-  
tember 1944, verlängert.

Liestal, den 10. Juli 1944.

Obergerichtskanzlei.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

6. Juli 1944. Mechanisch-technische Erzeugnisse usw.

E. E. Reber-Weber & Co., in Zürich 2. Emma Elsa Reber, geb. Weber,  
von Schangnau (Bern), in Zürich 2, mit ihrem Ehemann Ernst Reber,  
welcher gemäss Artikel 167 ZGB. Zustimmung erteilt, in Gütertrennung  
lebend, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Otto Riegert,  
von Basel, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditstamme von  
Fr. 1000, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen,  
welche am 1. April 1944 ihren Anfang nahm. Die Kommanditstamme ist  
durch Bareinzahlung liberiert. Vertretungen in mechanisch-technischen  
Erzeugnissen, Artikeln für das Baufach, Spenglerei- und Dachdecker-  
gewerbe. Rietterstrasse 95.

6. Juli 1944.

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Büchergilde Gutenberg Zürich, in  
Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen  
Urkunde vom 8. Mai 1944 eine Stiftung. Diese bezweckt, den Angestellten  
der «Genossenschaft Büchergilde Gutenberg Zürich», in Zürich, ihren  
Witwen und Waisen sowie weiteren Angehörigen bei Unfall, Invalidität,  
Alter und Tod, finanzielle Hilfe zu gewähren. Als Angestellte der «Genossen-  
schaft Büchergilde Gutenberg Zürich» gelten alle beim Hauptsitz und  
den Zweigstellen beschäftigten ständigen Angestellten. Die Organe der  
Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Rechnungs-  
prüfungsstelle. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem weiteren  
vom Stiftungsrat bezeichneten Mitglied. Es sind dies: Dr. Ludwig Wille,  
von Basel, in Zürich, Präsident, und Ernst Huber, von Oberkulm (Aargau),  
in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates. Domizil: Morgartenstrasse 2,  
in Zürich 4, bei der «Genossenschaft Büchergilde Gutenberg Zürich».

6. Juli 1944. Elektro-Installationsgeschäft.

Albin Busslinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albin Busslinger-  
Rüfli, von Dättwil (Aargau), in Zürich 10. Elektro-Installationsgeschäft.  
Landenbergstrasse 4.

6. Juli 1944. Aetherische Oele usw.

Trier & Steiger, Kollektivgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 98 vom  
27. April 1944, Seite 963), Import und Export von sowie Handel mit  
ätherischen Oelen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma  
ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Juli 1944. Immobilien usw.

Genossenschaft «Persévérance», in Zürich 8 (SHAB. Nr. 246 vom 20. Ok-  
tober 1932, Seite 2453), Erwerb, Vermietung, Ueberbauung und Liqui-  
dation der Liegenschaft ehemals Peyer usw. Die Genossenschaft hat sich  
durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 1944 aufgelöst.  
Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Juli 1944.

Immobilien- & Industrie-A.-G. (Société Immobilière et Industrielle S.A.)  
(Società Immobiliare ed Industriale S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5  
vom 7. Januar 1944, Seite 50). Kollektivunterschrift wurde erteilt an  
Ella Guhl, geb. Spoerri, von und in Zürich, und an Erich Felder, von  
Kappel (St. Gallen), in Zürich: Die Genannten zeichnen unter sich oder je  
mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Juli 1944. Patente und Schutzrechte usw.  
**Verepa A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1939, Seite 234), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten usw. Dr. Eugen Hess ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Ernst Müller, von und in Zürich.

6. Juli 1944. Elektrische Unternehmungen.  
**B. Mantel & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1940, Seite 377), elektrische Unternehmungen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. Juli 1944. Konversationslexikon usw.  
**Enyeliös-Verlag A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Herausgabe eines schweizerischen Konversationslexikons (Redaktion, Druck, Verlag). Die Gesellschaft kann aber auch andere Werke herausgeben. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000 und ist eingeteilt in 160 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Herbert Lang, von Oftringen (Aargau) und Reiden (Luzern), in Bern, Präsident; Heinrich Remigius Sauerländer, von und in Aarau, Vizepräsident; Dr. Gustav Keckeis, von Basel, in Zürich; Dr. Eugen Rentsch, von Köniz (Bern), in Erlenhof (Zürich), und Dr. Hans Vetter, von Stein am Rhein, in Frauenfeld. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Weinplatz 10, in Zürich 1 (Bureau der Verlagsanstalt Benziger & Co. A.G.).

7. Juli 1944.  
**IVA A.-G. für Internationale Verkehrswerbung (IVA S.A. de Publicité touristique internationale) (IVA International Travel Advertising Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Vertretungen von in- und ausländischen Zeitungen und Zeitschriften zur Vermittlung von Inseraten für die Fremdenindustrie und zur Förderung der schweizerischen Verkehrswerbung sowie jedwede Tätigkeit einer Annoncen-Expedition. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und sich bei andern verwandten Unternehmen in jeder gesetzlich zulässigen Form zu beteiligen sowie alle Geschäfte zu betreiben, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Franz L. von Senger, von Genf, in Stäfa, Präsident und Delegierter; Karl von Schumacher, von Luzern, in Zürich, und Hans Nater, von Hugelschhofen (Thurgau), in Glatthugg, Gemeinde Opfikon. Der Präsident Franz L. von Senger führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder Karl von Schumacher und Hans Nater führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem Präsidenten und Delegierten Franz L. von Senger. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2.

7. Juli 1944. Immobilien usw.  
**Turicum A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1745), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Juli 1944. Liegenschaftsverwaltung usw.  
**Genossenschaft zum Glockenhaus**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1943, Seite 2217), Verwaltung und Betrieb der Liegenschaft Sihlstrasse 31/35 usw. Als Mitglied des Ausschusses wurde gewählt Adolf Mathys, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

7. Juli 1944. Papierwarengeschäft en gros usw.  
**H. Rivinius & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 369), Papierwarengeschäft en gros usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Werner Rivinius, von Zürich, in Lausanne.

7. Juli 1944. Pelzwaren, Felle.  
**Alvina Gretler**, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2902). Die Firma verzeigt als Geschäftsnaht lediglich Handel mit Pelzwaren, Felle en gros. Die Prokura von Hans Gretler-Frei ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Johann Gretler-Keller, von Schlieren, in Zürich.

7. Juli 1944. Pelzwaren, Kürschnerei.  
**Peiz Gretler**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Gretler-Frei, von Schlieren, in Zürich 4. Handel mit Pelzwaren, Kürschnerei. Badenerstrasse 49.

7. Juli 1944. Briefmarken.  
**Aug. S. Hertz**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist August Stanislas Hertz, von Embrach (Zürich), in Zürich 2. Handel mit Briefmarken. Splügenstrasse 2.

7. Juli 1944.  
**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compania Suiza de Reaseguros)**, Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1450). Dr. Ernst Rudolf Froelich, bisher Direktor, wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Karl Ochsenbein, Dr. jur. Carl Weidenmann und Hans Wüst, bisher Sub-Direktoren, wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift. Walter Baumann, Dr. Willy Belser, Dr. Marcel Hans Grössmann, Dr. Kurt Hasler, Dr. Heinrich Jecklin, Matheus Klaas, Gottfried Albert Ott und Victor Tisi, bisher Prokuristen, wurden zu Sub-Direktoren ernannt; sie führen an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Meierhofer, von Buch am Irchel, in Thalwil; Walter Schellenberg, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Walthard, von Bern, in Zürich.

7. Juli 1944.  
**Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich)**, Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1450). Dr. Ernst Rudolf Froelich, bisher Direktor, wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Karl Ochsenbein, Dr. jur. Carl Weidenmann und Hans Wüst, bisher Sub-Direktoren, wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt; sie führen wie bis anhin Kollektivunterschrift. Walter Baumann, Dr. Willy Belser, Dr. Marcel Hans Grössmann, Dr. Kurt Hasler, Dr. Heinrich Jecklin, Matheus Klaas, Gottfried Albert Ott und Victor Tisi, bisher Prokuristen, wurden zu Subdirektoren ernannt; sie führen an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Meierhofer, von Buch am Irchel, in Thalwil; Walter Schellenberg, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Walthard, von Bern, in Zürich.

7. Juli 1944.  
**«Agliwa», Aktiengesellschaft für Warenhandel**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1944, Seite 38). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Jenatschstrasse 10, in Zürich 2.

7. Juli 1944.  
**Gias u. Haushalt A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1944, Seite 475). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Jenatschstrasse 10, in Zürich 2.

7. Juli 1944. Vertretungen jeglicher Art usw.  
**Liguna S.A.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 3. März 1944, Seite 521), Uebernahme von Vertretungen jeglicher Art usw. Gaetano Paternò di Manchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Pelikanstrasse 1, in Zürich 1.

7. Juli 1944.  
**Oel- und Fettwerke «Sais» (Huilleries «Sais»)**, Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1943, Seite 191). Als weitere Mitglieder ohne Unterschrift wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. med. Eugen Bircher, von Küttigen (Aargau), in Aarau, und Renzo Lardelli, von Poschiavo, in Chur.

7. Juli 1944.  
**SKAG Steuerungen & Kuppelungen A.-G. Seebach**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1944, Seite 498). Die Prokura von Luise Jannach-Zöllinger ist erloschen.

7. Juli 1944.  
**Verband der Versandgeschäfte, Verein**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1941, Seite 2169). Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Bleicherweg 11, in Zürich 2 (beim Sekretär Dr. E. Lichhart).

7. Juli 1944. Café-Konditorei, Bäckerei.  
**Ernst Tanner**, in Richterswil (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715), Café-Konditorei, Bäckerei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1944. Bäckerei, Konditorei.  
**Ernst Tanner-Suter**, in Richterswil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner-Suter, von und in Richterswil. Bäckerei und Konditorei. Dorfstrasse 202.

7. Juli 1944. Chemisch-technische Produkte.  
**Arnold Würmlin**, in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1942, Seite 766), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Joh. J. Knecht», in Zürich, erloschen.

7. Juli 1944. Konfiseriewaren, Nahrungsmittel, technische Bedarfsartikel.  
**Joh. J. Knecht**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Jakob Knecht, von Zürich und Hinwil, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Arnold Würmlin», in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Konfiseriewaren, Nahrungsmitteln und technischen Bedarfsartikeln. Sihlfeldstrasse 58.

7. Juli 1944. Restaurationsbetrieb.  
**Maria Lier**, in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1943, Seite 362), Restaurationsbetrieb. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlich vorausgesetzten der Eintragspflicht und auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

7. Juli 1944. Torfkohlenbriketts.  
**Meier & Frei**, Kollektivgesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1942, Seite 1878), Fabrikation und Verkauf von Torfkohlenbriketts. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Juli 1944. Oel, Fette.  
**Aktiengesellschaft «Blau-Gold» Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1470), Erwerb der Rechte von der Aktiengesellschaft für aetherische Oele und technische Fette Glarus usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. ing. Heinz Hauer, von und in Zürich.

8. Juli 1944.  
**Angela Gianola, Transport-Nachweis**, in Zürich. Inhaberin der Firma ist Angela Gianola, geborene Ciseri, von Canobbio (Tessin), in Zürich 10, mit ihrem Ehemann Attilio Gianola, welcher im Sinne von Artikel 167 ZGB. seine Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend. Vermittlung von Transportaufträgen. Nordstrasse 130.

8. Juli 1944. Rostschützende Farben.  
**Michael Metschik-Burkhalter**, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 2. Mai 1942, Seite 1007), Handel mit rostschützenden Farben. Die Personalien des Firmainhabers lauten infolge Wiederverhehlung Michael Metschik-Rudaz. Die Firma wird abgeändert auf Michael Metschik-Rudaz. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Catherine Marcelline, geborene Rudaz besteht Gütertrennung.

8. Juli 1944. Graphische Werkstätten für Lithographie usw.  
**Gebriider Fretz Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1942, Seite 2930), graphische Werkstätten für Lithographie usw. Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Eberhardt, von Winterthur, in Zürich.

8. Juli 1944.  
**Immobilien-Gesellschaft FRANKLIN G. m. b. H.**, in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1942, Seite 2818), Ankauf, Bebauung und Verkauf von Liegenschaften usw. Der Gesellschafter Hans Kölla ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Vertretungsbefugnis ist erloschen. Seine Stammeinlage im Nennwert von Fr. 4000 ist infolge Erbanges von seiner überlebenden Ehefrau, der neuen Gesellschafterin Witwe Hedwig Kölla, geborene Gagg, von Stäfa, in Zürich, erworben worden. Deren Stammeinlage ist geteilt und je zur Hälfte an die bisherigen Gesellschafter Jakob Kowner und Karl Bergmann veräussert worden. Infolgedessen ist die Gesellschafterin Hedwig Kölla aus der Gesellschaft ausgeschieden und es sind erhöht worden die Stammeinlagen des Gesellschafters Jakob Kowner von Fr. 8000 auf Fr. 10 000 und diejenige des Gesellschafters Karl Bergmann von Fr. 8000 auf Fr. 10 000. Die verbleibenden Geschäftsführer Jakob Kowner und Karl Bergmann führen Kollektivunterschrift. Die Statuten sind durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. Juni 1944 entsprechend revidiert worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

6. Juli 1944.  
**Landkino Bern GmbH.**, in Bern. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 26. Juni 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Reisekino-Unternehmens (Wandervorfürungen). Sie kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen, Filialen im Inlande errichten, bestehende Geschäfte gleicher Art übernehmen oder mit solchen fusionieren. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Max Kämpf-Müller, von Werswil (Thurgau), in Burgdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, wovon liberiert Fr. 4000; Emma Schneider-Herren, Werners güterrechtlich getrennte Ehegattin, von Arni bei Biglen, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, wovon einbezahlt Fr. 4000, und Notar Armin Aerni, von Heimenhausen, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, wovon einbezahlt Fr. 4000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Uebergangsbilanz vom 15. Juni 1944 und Sachinlagevertrag und Inventar vom 26. Juni 1944 von Max Kämpf-Müller, vorgeannt, mit Wirkung ab 15. Juni 1944, die Aktiven, ohne Passiven und ausschliesslich aus Beweglichkeiten bestehend, des bisher in Burgdorf unter der Bezeichnung «Max Kämpf, Lichtspiel-Unternehmung» geführten Geschäftes. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 12 000. Max Kämpf-Müller, vorgeannt, liberiert seine Stammeinlage, indem er vom Uebernahmepreis sich einen Betrag von Fr. 4000 an seinen Gesellschaftsanteil anrechnen lässt. Für den Rest des Kaufpreises von Fr. 8000 bleibt er Gläubiger der Gesellschaft. Die beiden andern Gesellschafter Emma Schneider-Herren und Armin Aerni leisten auf ihre Stammeinlagen von je Fr. 7000 Barzahlungen von je Fr. 4000. Vom Stammkapital von Fr. 21 000 sind Fr. 12 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Alle Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Armin Aerni, vorgeannt. Geschäftsdomizil: Neuengasse 20, in eigenen Lokalitäten.

7. Juli 1944. Nähmaschinen usw.  
**E. Kinsberger**, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Nähmaschinen, Fahrrädern und Furnitüren (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1937, Seite 2473), Einzelfirma mit Hauptsitz in Burgdorf. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben und wird daher gelöscht.

7. Juli 1944.  
**Baugesellschaft Spitalgasse Bern A. G.**, in Bern (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1937, Seite 1005). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Bernhard Jaeggi infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 22. Juni 1944 wurde an seiner Stelle gewählt Dr. Heinrich Küng, von Mühlehorn, in Bottmingen (Basel-Land); er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

7. Juli 1944. Werte aller Art nsw.  
**Eurafag A. G.**, in Bern, Erwerb, Verkauf bzw. Realisierung von Werten aller Art nsw. (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1655). Aus der Verwaltung sind Richard Kresse-Schneider und Dr. Walter Keller-Staub ausgeschieden infolge Demission; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. In der Generalversammlung vom 28. Juni 1944 wurden neu gewählt: in der Verwaltung: Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich, und Paul Minder, von Huttwil, in Niederönz; als Geschäftsführer: Léon Lütolf, von Luzern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Die Mitglieder der Verwaltung und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Einzelunterschrift des Präsidenten Werner Plückiger ist erloschen; er zeichnet nunmehr kollektiv mit je einem der übrigen Berechtigten.

7. Juli 1944.  
**Verband Schweiz. Sperrholzfabrikanten**, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 27 vom 1. Februar 1941, Seite 219). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Jean Frick zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Mitgliederversammlung vom 14. April 1944 wurde an seiner Stelle gewählt Oskar Braun, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Entlebuch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

8. Juli 1944. Architekturbureau.  
**Friedrich Steiner**, in Bern, Architekturbureau (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1534). Die Firma wird geändert in: **Fr. Steiner-Brönmann**. Neues Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 24.

8. Juli 1944.  
**SAIA Aktiengesellschaft für Schaltapparate**, in Bern (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1943, Seite 1309). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1944 wurde als weiterer Verwaltungsrat gewählt Edwin Bauer, von Zürich, in Zug; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

8. Juli 1944. Lebensversicherung.  
**Robert Schmidt**, in Bern, Generalvertretung für die Schweiz der Lebensversicherungsgesellschaft «Norwich Union» (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1931, Seite 1562). Neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 2.

8. Juli 1944. Elektrische Unternehmungen.  
**Joseph Brunner**, in Bern, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 109 vom 10. Mai 1924, Seite 785). Neues Geschäftsdomizil: Mühlemattstrasse 70.

Bureau Biel

8. Juli 1944. Uhren.  
**Norexa S. A.**, in Biel, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhren (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1943, Seite 1754). Aline Barfuss ist aus dem Verwal-

tungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arthur Charles Vuilleumier, von Tramelan-Dessus, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

8. Juli 1944. Mercerie, Quincaillerie usw.  
**E. Wyss & Cie.**, in Burgdorf, Engroshandel in Mercerie, Quincaillerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1941). Der Gesellschafter Ernst Wyss, Sohn, vertritt die Gesellschaft von nun an ebenfalls mit Einzelunterschrift.

Bureau Laupen

8. Juli 1944. Käserei.  
**G. Schmutz**, in Gümmenen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Schmutz, von Worb, in Gümmenen. Betrieb der Käserei.

Bureau Thun

3. Juni 1944.  
**Baugenossenschaft «Niesen»**, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts, um der herrschenden Wohnungsnot und Teuerung in dem Sinne entgegenzuwirken, dass sie dem einfach bemittelten, kinderreichen, soliden, gut beleumdeten Mitglied auf gemeinnütziger, sozialer Basis zu einem einfachen Eigenheim verhilft. Ihr wesentlicher Zweck ist, durch gemeinsames Vorgehen die Erstkosten auf natürliche Art und Weise zu senken. Diese Verbilligung soll vor allem erzielt werden: a) durch gemeinsames Vorgehen und Beratenlassen von Bankinstituten; b) durch gemeinsamen Landerwerb eines möglichst zusammenhängenden Grundstückes, um Erschliessungskosten, Anteil- und Einfriedigungskosten zu senken; c) durch Eingabe eines gemeinsamen Subventionsbegehrens; d) durch gesamthafte Uebertragung der Projektverfassung und Bauleitung an einen gemeinsamen Architekten, nach den Bedingungen des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins; e) durch gemeinsames und gesamthafte Vergeben der Arbeiten an den Genossenschaftler genehme Handwerker. Die Arbeiten sollen so vergeben werden, dass ein möglichst grosser Mengenrabatt zu erzielen ist; f) durch gemeinsame Eigenleistungen, wie Planierungs-, Rodungs-, Bepflanzungs-, Transportarbeiten usw. Die Statuten datieren vom 15. Mai 1944. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt auf dem Zirkularwege. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen Bekanntmachungen im Anzeiger für den Amtsbezirk Thun. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien Präsident oder Vizepräsident mit Sekretär oder Kassier. Walter Wagner, von Elsau, ist Präsident; Walter Lanz, von Rohrbach, Vizepräsident; Ernst von Gunten, von Sigriswil, Sekretär; Anton Bächtlin junior, von Thun, Kassier; alle in Thun. Geschäftslokal: Hofstettenstrasse 75.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. Juni 1944. Waren verschiedener Art.  
**G. Kieflinger, Verma-Vertrieb**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Gottfried Kieflinger, von Bremgarten (Bern), in Luzern. An Robert Lieb, von St. Gallen, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Kauf und Verkauf von Waren verschiedener Art und Verkaufsorganisation. Seehofstrasse 5.

6. Juli 1944.  
**Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg, Aktiengesellschaft**, in Luzern (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1943, Seite 1424). An Stelle des verstorbenen Anton Auf der Maur wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Rudolf Amberg, von Luzern und Büron, in Luzern.

7. Juli 1944.  
**Institut Villa Raetia**, Verein in Luzern (SHAB. Nr. 38 vom 14. Februar 1941, Seite 307). An Stelle des verstorbenen Dr. Franz Zelger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Dr. Walter Höfer (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident Dr. Franz Alfred Herzog, von Beromünster, in Luzern. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Kassierin und Aktuarin unter sich kollektiv je zu zweien.

7. Juli 1944. Sand, Kies.  
**Anton Kaufmann**, in Sursee (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 75). Die Firma zeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Sand- und Kieshandel.

7. Juli 1944. Kino.  
**Rud. Stocker**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Rudolf Stocker, von Luzern und Büron, in Luzern. Betrieb des Kino Palace. Zürichstrasse 1.

7. Juli 1944.  
**Frau Jul. Heintze, Kürschner- und Pelzwaren-Aktiengesellschaft**, mit bisherigem Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1944 haben die Aktionäre den Sitz der Gesellschaft nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Februar 1921 und wurden am 19. Mai 1924 abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und der Weiterbetrieb des unter der Firma «Frau Jul. Heintze» in Zürich geführten Kürschner- und Pelzwarengeschäftes. Die Gesellschaft kann auch andere Geschäfte der gleichen Branche, wie auch Rauchwaren übernehmen, Filialen gründen oder sich an solchen Geschäften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Kuhn, von Flawil, in Luzern, welcher Einzelunterschrift führt. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Albert Hoerni, Ernst Hauser-Schwarzenbach und Gottfried Lattmann ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Das Domizil befindet sich Mariahilfstrasse 7.

Schwyz — Schwyz — Svitto

8. Juli 1944. Damen- und Kinderbekleidung.  
**Josef Auf der Maur**, in Lachen, Fabrikation und Engroshandel moderner Damen- und Kinderbekleidung (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1063). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Marie Auf der Maur-Hegner, Kaufhaus», Lachen.

8. Juli 1944. Konfektion, Haushaltsartikel usw.  
**Marie Auf der Maur-Hegner, Kaufhaus**, in Lachen. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Marie Auf der Maur-Hegner, von Ingenbohl, in Lachen (Schwyz).

Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Auf der Maur», in Lachen. Konfektion, Mercerie, Haushaltungsartikel.

8. Juli 1944. Zimmerei, Schreinerei.

**Gottfried Müller**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mechanische Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3067). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Juli 1944. Handlung, Basar.

**Frau Cécilia Waad-Camenzind**, in Gersau (SHAB. Nr. 241 vom 12. Oktober 1916, Seite 1561). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

8. Juli 1944. Bäckerei, Konditorei.

**Alfons Schättli**, in Lachen. Inhaber der Firma ist Alfons Schättli, von Galgenen, in Lachen. Bäckerei, Konditorei.

8. Juli 1944. Kalkder.

**Calendaria A. G.**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1943, Seite 123). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied, ohne Unterschrift, wurde gewählt Albert Bauer, von und in Basel.

8. Juli 1944. Molkerei, Schweinehandlung usw.

**Gustav Meier**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Gustav Meier, von und in Küssnacht am Rigi. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emma Meier-Ott, von und in Küssnacht am Rigi. Molkerei, Schweinemast und Schweinehandlung. Rotenhof.

8. Juli 1944. Sägerei.

**Werner Ruhstaller**, in Wollerau, Sägerei (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1917, Seite 394). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Juli 1944. Schreinerei, Aussteuern.

**Gehr. Betschart**, in Lachen, mechanische Schreinerei und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 213 vom 25. August 1908, Seite 1494). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafter Johann und Martin Betschart aufgelöst. Aktiven und Passiven sind von Alois Betschart-Steinegger, in Lachen, übernommen worden. Die Firma ist erloschen.

8. Juli 1944. Gasthaus, Handlung.

**Franz Anton Züger**, zum «Löwen», in Vorderthal, Gasthaus, Handlung (SHAB. Nr. 179 vom 20. Juli 1921, Seite 1475). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Juli 1944. Wirtschaft, Bäckerei.

**Joh. Schwyter sel. Erben**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Wirtschaft und Bäckerei (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1559). Die Gesellschafter bzw. Gesellschafterinnen Rosalia Schwyter, Walter Hermann Schwyter und Maria Schwyter, alle von und in Galgenen, sind volljährig geworden. Die Kollektivgesellschaft wird weiterhin durch die alleinige Unterschrift der Gesellschafterin Witwe Rosalia Schwyter-Kerler vertreten.

8. Juli 1944. Immobilien.

**Genossenschaft Ziegelwiesli**, in Altendorf (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1937, Seite 1162), Immobiliengenossenschaft. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1944 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Juli 1944.

**Verein des Missionshauses Bethlehem in Immensee**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1943, Seite 2343). Als Beisitzer wurde gewählt: Eduard Blatter, von Oberegg (Appenzell i.Rh.), in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi; er vertritt wie bisher den Verein durch Einzelunterschrift.

8. Juli 1944.

**Baugenossenschaft Krähbühl**, in Lachen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1936, Seite 262). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 151 vom 30. Juni 1944, Seite 1474) im Handelsregister von Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
Bureau de Fribourg

8 juillet 1944.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale à Fribourg (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137, page 1359), avec siège principal à Lausanne. Hubert Froidevaux, du Noirmont (Franches-Montagnes), à Fribourg, a été nommé directeur de la succursale avec signature individuelle. Les pouvoirs de Léo Meyer, directeur, sont éteints.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Kriegstetten

10. Juli 1944.

**Papierfabrik Biberist (Papeterie de Biberist)**, in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1944, Seite 815). Die Unterschrift des Henri Hess, stellvertretenden Direktors, ist erloschen.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

7. Juli 1944.

**Schuhhaus Roth**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Roth-Roesch, von Erlinsbach (Aargau), in Liestal. Handel mit und Vertrieb von Schuhwaren aller Art und verwandter Artikel, Schuhversand (Weiterführung der 1940 erloschenen Schuhhandlung Rosenmund-Merz). Mühlematt 44.

7. Juli 1944. Lebensmittel usw.

**Adolf Renz**, in Therwil, Handel mit Lebensmitteln und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1944.

**Abbiati, Louia & Herzog**, Atelier für neuzeitliche Grabmal-kunst, Zweigniederlassung in Binningen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Abbiati, Louia & Herzog, Atelier für neuzeitliche Grabmal-kunst», in Rheinfelden, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1944, Seite 1207), in Binningen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese vier vertreten durch die Gesellschafter Heinrich Abbiati, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Alois Louia-Wirhlin, deutscher Reichsangehöriger, in Möhlin, und Franz Herzog, von Frick, in Basel; sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Herstellung von Grabdenkmälern, Bildhaucarbeiten, Kunststeinarbeiten, Ausführung sämtlicher Bauarbeiten in Marmor und Granit. Schloßstrasse.

7. Juli 1944. Eisenwaren.

**Barth & Cie.**, in Liestal, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1937, Seite 2550). Der Kommanditär Louis Barth-Althaus ist aus der Firma ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 50 000 sowie dessen Prokuraunterschrift sind erloschen. Neu treten als Kommanditäre und Prokuristen in die Gesellschaft ein: Hugo Barth, von und in Liestal, und Max Barth, von Liestal, in Frenkendorf, mit je Fr. 12 500. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juli 1944.

**Lista A. G.**, Tabakextrakt- und Nikotinfabrik, in Liestal (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1944, Seite 3). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Kunz-Sommerhalder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Paul Meier, von Niedergösgen, in Schönenwerd. Zu Prokuristen sind ernannt worden der bisherige Verwaltungsrat Albert Kunz-Sommerhalder und Franz Metzger, von Möhlin, in Langenthal. Der einzige Verwaltungsrat zeichnet einzeln; die beiden Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juli 1944. Armenunterstützung usw.

**Pestalozzi-Gesellschaft**, in Oberwil, Förderung der Wohlfahrt der Gemeinde Oberwil, Unterstützung der armen und verwahrlosten Jugend (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1940, Seite 1026). Aus dem Vorstande des Vereins ist der bisherige Aktuar Peter Seiler-Bohrer ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden Paul Müller-Düblin, von und in Oberwil (Basel-Land), als Aktuar. Der Präsident, der Kassier und der Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

7. Juli 1944.

**Landw. Produktverwertungsgenossenschaft der politischen Gemeinde Zuzwil**, in Zuzwil. Auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1944 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, durch: a) Vermittlung landwirtschaftlicher Produkte; b) planmässige Qualitätsverbesserung und c) Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege der genossenschaftlichen Zusammenarbeit. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses zur Deckung der Passiven nicht aus, so haften die Mitglieder gegenüber den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch bis zu einem Betrag von Fr. 300. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich, durch Anschlag oder durch Bekanntgabe im obligatorischen Publikationsorgan der Gemeinde (im «Allgemeinen Anzeiger»), die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer. Martin Brunner ist Präsident; Hermann Flammer Vizepräsident; Paul Wehrli Aktuar; Anton Frauenknecht Geschäftsführer, alle von und in der Gemeinde Zuzwil. Geschäftslokal: bei Johann Karrer, Oberdorf.

7. Juli 1944. Kolonialwaren.

**Giezendanner & Co.**, in St. Gallen, Kolonialwaren en gros (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1943, Seite 1082). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Giezendanner & Wehrli», in St. Gallen, erloschen.

7. Juli 1944. Kolonialwaren.

**Giezendanner & Wehrli**, in St. Gallen. Willi Giezendanner, von Wattwil, in St. Gallen, und Hugo Wehrli, von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Giezendanner & Co.», in St. Gallen. Kolonialwarenhandel en gros. Paradiesstrasse 8—10.

7. Juli 1944. Farbwaren.

**Farbhof im Bleichell A. G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1942, Seite 1591). Dr. Carl Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Arthur Jansen, von Untereggen (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen).

7. Juli 1944. Chemisch-technische Produkte usw.

**Max Eberle**, in Wil, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1942, Seite 1946). Der Firmainhaber hat sein persönliches Domizil und den Geschäftssitz nach St. Gallen-Winkeln verlegt. Geschäftslokal: Kräzernstrasse 82. Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch: Handel mit Schmierstoffen (Maschinen- und Autoöle, Konsistenz- und andere technische Fette).

7. Juli 1944. Blumen usw.

**Hotz-Kessler**, in St. Gallen, Handel mit Blumen und Topfpflanzen; Dekoration (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1932, Seite 799). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli 1944. Dessins für Handarbeiten.

**Steiert Karl**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Dessins für Handarbeiten (SHAB. Nr. 271 vom 16. November 1939, Seite 2310). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
Distretto di Mendrisio

7 luglio 1944.

**Società Cooperativa di Consumo Ligornetto**, in Ligornetto (FUSC. del 13 maggio 1936, n° 111, pagina 1172). Con decisione assembleare del 7 febbraio 1942 la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. L'unica modificazione statutaria che interessa i terzi è che le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del giornale «La Cooperazione» e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau de Lausanne

7 juillet 1944.

**Vêtements Samy S. Burdorfer**, à Lausanne (FOSC. du 6 juillet 1939). La raison est radiée d'office par suite du transfert du siège à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 9 octobre 1943).

7 juillet 1944.

**L'Outillage Moderne S. A.**, à Lausanne (FOSC. du 13 mars 1942). La société ayant transféré son siège à Vevey (FOSC. du 28 juin 1943), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

7 juillet 1944. Société immobilière Les Clochetons B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 février 1934). L'assemblée générale du 23 juin 1944 a modifié les statuts en vue de les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur le seul point suivant: les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

7 juillet 1944. Bois contreplaqués, etc. F. Schelling, à Lausanne, représentations en bois contreplaqués, panneaux isolants et articles techniques (FOSC. du 2 septembre 1943). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 9 octobre 1943).

7 juillet 1944. Cordonnerie. Schmalz-Bachelard, à Lausanne, cordonnerie et chaussures à l'enseigne «Cordonnerie de St-Paul» (FOSC. du 9 juin 1934). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

7 juillet 1944. Meubles, etc. Métiers d'art Liardet et Cie, à Lausanne, exploitation d'un atelier de fabrication de meubles, réparation et rénovation de meubles anciens. Exploitation d'un magasin de meubles anciens, articles d'artisanat, articles d'ameublements et antiquités diverses, société en nom collectif (FOSC. du 27 décembre 1943). L'associée Solange Favez, née Boitel, s'est retirée de la société dès le 6 juillet 1944; sa signature est radiée. La société reste composée d'André et Benjamin Liardet, lesquels engagent dorénavant la société par leur signature individuelle. Le bureau est transféré: Escaliers du Marché 9. La raison sociale est changée en celle de: Liardet et Cie.

7 juillet 1944. Epicerie, etc. G. Magnin, à Lausanne. Le chef de la maison est Gustave Magnin, allié Mabboux, de Marsens (Fribourg), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Boulevard de Grancy 56.

8 juillet 1944. Transports. G. Zumofen, à Lausanne. Le chef de la maison est Gabriel Zumofen, allié Oggier, de Salquènes (Valais), à Lausanne. Transports de choses par camions. Bureau: Avenue Dapples 18.

8 juillet 1944. Distillerie, etc. M<sup>me</sup> Pauline Lomazzi, à Lausanne, distillerie, fabrication de liqueurs, commerce de vins (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1939). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «P. Lomazzi S. A.», à Lausanne.

8 juillet 1944. Vins, liqueurs, etc. P. Lomazzi S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique du 5 juillet 1944 et statuts du 1<sup>er</sup> juillet 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la distillerie, la fabrication de liqueurs, le commerce de vins et spiritueux. La société peut, pour remplir son but et son objet, acquérir, administrer, aliéner, prendre à bail des immeubles, acquérir des entreprises similaires ou participer sous toutes formes à de telles affaires; d'une façon générale, s'intéresser à toutes opérations commerciales en relation directe ou indirecte avec le but et l'objet de la société ou aptes à les développer. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré par 30 000 fr. en apports et 20 000 fr. en espèces. La société reprend l'actif et le passif de la maison «M<sup>me</sup> Pauline Lomazzi», distillerie, fabrication de liqueurs, commerce de vins, à Lausanne, sur la base d'un bilan au 30 juin 1944, accusant un actif de 95 495 fr. 13 et un passif de 11 529 fr. 68, d'où un actif net de 83 965 fr. 45 repris pour le même montant, en paiement duquel 30 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, ont été remises à M<sup>me</sup> Pauline Lomazzi. La différence de 53 965 fr. 45 étant reconnue comme une dette de la société envers M<sup>me</sup> Pauline Lomazzi. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «M<sup>me</sup> Pauline Lomazzi», à Lausanne, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 1944. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans l'organe de publication de la société. La société est administrée par un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés en qualité d'administrateurs avec signature individuelle: Pauline Lomazzi, de Varen (Valais), présidente; Cécile Musso, d'Italie, et Louis Charbon, de Treytorrens (Vaud); les 3 à Lausanne. Bureau: Avenue de Cour 28.

8 juillet 1944. Caisnes enregistrees, etc. R. Sautter, à Pully. Le chef de la maison est René Sautter, de Montilier (Fribourg), à Pully. Vente, échange, service d'entretien et réparations de caisses enregistrees, machines à écrire et comptables. Avenue du 16-mai, La Potinière.

8 juillet 1944. Gypserie, peinture. A. Vulliein, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 5 septembre 1939). La procuration individuelle conférée à Jules Vulliein est éteinte. Le bureau est transféré: Avenue de Chailly 5.

8 juillet 1944. Marchandises de diverse nature, etc. Rota & Cie, à Lausanne. Virginia Rota, de Le Chenit (Vaud), et René Weill, allié Matthey, de Fontainemelon (Neuchâtel), les deux à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 8 juillet 1944. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Importation, exportation, représentation de maisons de commerce; commission et consignation, courtage, ainsi que toutes opérations de commerce de gros et détail de tous produits, denrées, marchandises, de même que la fabrication de marchandises ou produits de diverse nature. Rue du Midi 4.

8 juillet 1944. Nouveautés, etc. Grands Magasins Innovation S. A., à Lausanne, nouveautés, etc. (FOSC. du 13 mai 1944, page 1092). Les pouvoirs du fondé de pouvoir Emile Rickli sont éteints; sa signature est radiée. Roger Schopfer, de Lauenen (Bern), à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec l'une des personnes autorisées à signer.

#### Bureau de Moudon

7 juillet 1944. Laiterie, porcherie. Schwab & Co, à St Cierges, exploitation de la laiterie de St-Cierges et de la porcherie qui en dépend (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2691). La société en nom collectif est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Wallis — Valais — Vallée

##### Bureau de Sion

7 juillet 1944. Menuiserie, etc. Pilloud-Mudry, à Sion. Le chef de cette maison est Constant Pilloud, allié Mudry, d'Assens (Vaud), à Sion. Menuiserie-ébénisterie, Rue des Tanneries.

#### Genève — Genève — Ginevra

6 juillet 1944. Pierres fines industrielles. Hartmann, Uhlmann & Cie, à Genève, fabrique de pierres fines industrielles, société en commandite (FOSC. du 25 mars 1944, page 711). L'associé indéfiniment responsable Hans-Albert Hartmann et son épouse Henriette-Lucile, née Thiallier, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

6 juillet 1944. Philips-Lampen Aktiengesellschaft (Lampes-Philips société anonyme) (Lampada-Philips Società Anonima), succursale de Genève (FOSC. du 17 juin 1942, page 1373), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouveaux bureaux de la succursale: Quai Wilson 33.

6 juillet 1944. Société Immobilière Pré Jérôme I, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1943, page 132). Georges Gerdil, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Aimé Steulet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Stand 60/62, régime Ch. Gerdil et fils.

6 juillet 1944. Association romande pour l'achat de hêtail de boucherie (A. R. A. B. B.), section de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 24 juin 1938, page 1411). Le président du comité est Henri Schiffmann, de et à Genève, et le secrétaire Lucien-Gustave Pisteur, de Carouge, à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs conférés à Alphonse Forrer, ancien président, et Xavier Küng, ancien secrétaire, sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de Lyon 19, chez Henri Schiffmann.

6 juillet 1944. Société Immobilière Eauvil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1943, page 1229). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 18 décembre 1943, cette société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 juillet 1944. Bâtiment et travaux publics. Faustin Lucini, à Choulex. Le chef de la maison est Jean-Faustin Lucini, de et à Choulex. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics.

7 juillet 1944. Café-cabaret. E. Vincent, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Ernest Vincent, de et à Genève. Exploitation d'un café-cabaret. Rue de la Tour-de-Boël 32.

8 juillet 1944. Société Immobilière Excelsior-Cour, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 octobre 1941, page 1990). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Dufourd a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

8 juillet 1944. Société Immobilière de la Place des Nations en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 août 1942, page 1934). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Anders, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Volksküche in St. Gallen in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre der Volksküche in St. Gallen haben in den Generalversammlungen vom 27. Juni 1944 die Auflösung der Gesellschaft per 30. Juni 1944 mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt, mit der Aufforderung, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft beim Unterzeichneten Präsidenten der Liquidationskommission bis 30. September 1944 anzumelden (Artikel 742 OR.). (AA. 108<sup>2</sup>)

St. Gallen, den 1. Juli 1944.

##### Volksküche in St. Gallen in Liquidation

Für die Liquidationskommission,  
der Präsident: Max Baumann,  
Schmidgasse 21, St. Gallen.

#### Société du poids public de Baulmes

##### Deuxième publication

Les porteurs ou propriétaires des actions de l'ancienne Société anonyme du poids public de Baulmes sont invités à produire leurs titres au secrétaire de la société, à Baulmes, pour procéder à l'échange des actions contre les parts sociales créées lors de la transformation de la société anonyme en société coopérative, actuellement en liquidation.

Faute par les intéressés de produire leurs titres, ces derniers seront annulés et le montant assigné en justice, pour valoir, selon droit, ce dans le délai d'un an à dater de la première publication. (AA. 87<sup>4</sup>)

Société coopérative du poids public de Baulmes;  
le président: Ernest Cachemaille.

#### «Le Foyer» Société genevoise des habitations économiques

Société anonyme ayant son siège à GENEVE

Siège social: Rôtisserie 29

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1944 a décidé de réduire le capital social de la somme de 128 800 fr. à celle de 96 600 fr. par la réduction de la valeur nominale de chacune des 644 actions de 200 fr. à 150 fr.

En application de l'article 733 CO., Messieurs les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances au siège de la société et d'exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 107)

Le conseil d'administration.

## La Neuchâteloise, Neuchâtel

Actif

Bilan au 31 décembre 1943

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	4 000 000	—	Capital social	5 000 000	—
Valeurs mobilières:			Réserve de garantie française	53 737	92
Obligations et lettres de gage	12 740 075	86	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	500 000	—
Titres de gage immobilier	12 534 115	77	Réserves techniques:		
Prêts et avances sur polices	1 210 208	62	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	32 506 456	11
Prêts à des corporations	341 375	—	Correction relative à l'échéance des primes	2 190 341	—
Créances inscrites dans le Livre de la dette de la Confédération	5 079 400	—	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	176 307	—
Immeubles	163 800	—	Autres réserves techniques	51 143	—
Usufruits et nues propriétés	35 670	72	Engagements provenant des réassurances	1 903 696	04
Autres placements	396 933	—	Engagements:		
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse	577 751	61	auprès d'agents	107 773	12
Avoirs provenant des réassurances	5 586 630	95	Dépôts et cautionnements	1 521 203	63
Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice	456 285	56	Bénéfices laissés en dépôt par les assurés	3 532	39
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	746 508	56	Autre passif et créditeurs divers	3 409 445	79
Intérêts et loyers	246 114	25	Excédent du crédit	88 826	87
Autre actif et débiteurs divers	3 397 592	97			
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages fr. 33 928 784.82			(VG. 17)		
	47 512 462	87		47 512 462	87

28 juin 1944.

La Neuchâteloise  
Carl Ott.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Verfügung Nr. 652 A/44 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Schmieröle und -fette

(Vom 10. Juli 1944)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Kraft und Wärme des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in teilweiser Abänderung ihrer Verfügung Nr. 652 B/43, vom 15. März 1943, betreffend die Preisangleichung der Inlandsfabrikate an Importware, verfügt:

1. Die in der Verfügung Nr. 652 B/43, vom 15. März 1943, unter Ziffer 1, Literas cc, Absatz 3, auf Zusehen hin gestattete Preisangleichung der Inlandsfabrikate der Positionen 7, 17, 18 und 19 an Importware wird, mit Wirkung ab 10. Juli 1944 aufgehoben.

2. Spezialfette, vom KIAA, unter Position 18 A, B, C und D klassiert, dürfen bis auf weiteres noch zum Preise der Importware der Position 18 fakturiert werden.

3. Für Spezialfette der Position 18 E, Konsistenzfette der Position 17, Wagenfette der Position 19 und Bohröle der Position 7 sind der Eidgenössischen Preiskontrollstelle ab 10. Juli 1944 in jedem Einzelfalle Preisaufrichtungen einzusenden zusammen mit den einschlägigen Originalbelegen. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle stellt den Fabrikanten entsprechende Kalkulationsformulare zur Verfügung. Preise dürfen erst nach deren Festsetzung durch die Eidgenössische Preiskontrollstelle angewandt werden.

4. Den von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle festgesetzten Verbraucher-Höchstpreis hat der Fabrikant auf allen Fakturen an den Zwischenhandel aufzuführen.

5. Für Öle und Fette der Positionen 7, 17, 18 A bis E und 19, die gestützt auf «EMPA»-Gutachten als Ersatz für Markenprodukte in den Handel kommen, erfolgt die Preiskalkulation entsprechend «Petrola»-Mitteilung Nr. 7, Artikel C, und zwar auf Grund des Einstandspreises der verwendeten Basisprodukte plus Vertriebsmarge für Qualitätsgruppe I, gemäss Verfügung Nr. 652 A/43, plus Sonderzuschlag für Markenöle und -fette, plus nachgewiesene Veredlungskosten.

6. Sämtliche Preisberechnungen zuhanden der Eidgenössischen Preiskontrollstelle dürfen nur diejenigen Positionsnummern enthalten, welche die Sektion für Kraft und Wärme für die von ihr bewirtschafteten Rohstoffe jeweils bei der betreffenden Freigabe der Basisprodukte auf der Fabrikationskarte für das Fertigfabrikat auführt.

7. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Litera a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach ist es unternagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

8. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

9. Diese Verfügung tritt am 10. Juli 1944 in Kraft. Gleichzeitig wird Ziffer 1, Literas cc, Absatz 2 und 3, der Verfügung Nr. 652 B/43, vom 15. März 1943, aufgehoben. Die übrigen Bestimmungen bleiben weiterhin in Kraft.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

161. 12. 7. 44.

## Prescriptions n° 652 A/44 du Service fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des huiles et graisses lubrifiantes

(Du 10 juillet 1944)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section de la production d'énergie et de chaleur de l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail, pour modifier partiellement ses prescriptions n° 652 B/43, du 15 mars 1943, en ce qui concerne l'adaptation des prix des produits indigènes à ceux des marchandises importées,

prescrit:

1. L'autorisation d'adapter les prix des produits indigènes des rubriques 7, 17, 18 et 19 à ceux des marchandises importées, accordée provisoirement aux intéressés en vertu de l'article premier, lettres cc, 3° alinéa, des prescriptions n° 652 B/43, du 15 mars 1943, est annulée dès le 10 juillet 1944.

2. Les graisses spéciales — que l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail classe dans la rubrique 18 A, B, C et D. — peuvent être facturées, jusqu'à nouvel avis, aux prix des marchandises importées de la dite rubrique 18.

3. Pour ce qui est des graisses spéciales de la rubrique 18 E, des graisses consistantes de la rubrique 17, des graisses pour chars de la rubrique 19 et des huiles solubles de la rubrique 7, les calculs des prix devront être soumis dans chaque cas, avec les pièces justificatives originales, au Service fédéral du contrôle des prix à partir du 10 juillet 1944. Ce service mettra à la disposition des fabricants les formules de calcul nécessaires. Aucun prix ne pourra être appliqué sans qu'il soit approuvé par le Service fédéral du contrôle des prix.

4. Les prix maximums à payer par les consommateurs, fixés par le Service fédéral du contrôle des prix, devront être mentionnés par les fabricants sur toutes les factures adressées au commerce intermédiaire.

5. Pour les graisses et les huiles des rubriques 7, 17, 18 a à e, et 19 qui sont vendues à titre de succédanés de produits de marque en vertu d'un certificat du laboratoire fédéral d'essais des matériaux, les prix devront être calculés conformément aux dispositions de l'article C des instructions n° 7 de «Petrola» et sur les prix de revient des produits de base utilisés + la marge commerciale du groupe de qualité I au sens des prescriptions n° 652 A/43 + le supplément spécial pour les graisses et huiles de marque + les frais de perfectionnement dont les pièces justificatives ont été produites.

6. Les calculs présentés au Service fédéral du contrôle des prix ne doivent contenir que les numéros de rubriques mentionnés sur la carte de fabrication du produit fini, lors de la libération des produits de base, réglementés par l'OGIT.

7. Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter, à l'intérieur du pays, pour des marchandises ou prestations quelconques, des prix ou contre-prestations qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

8. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

9. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 10 juillet 1944. Simultanément, les dispositions cc, alinéas 2 et 3 de l'article premier des prescriptions n° 652 B/43, du 15 mars 1943, sont rapportées. Les autres dispositions restent en vigueur.

Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

161. 12. 7. 44.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Rey, Eduard, Dr. sc. nat., VI 6815. L'Abbaye: Barhan, Ernest, pasteur, II 11439. Appenzel: Zeller, C., Taschentuchfabrikation, IX 9840. Arboni: Schweizerische Grüftli-Krankenkasse, Unterverband 54, IX 9837. Arosa: Camp d'Evadés britannique, X 3764. Aseona: Pancaldi, Guido, fotografo, XI 3638. Baden: Bickel, Edith, Gärtnerin, VI 6806. Basel: Balmer, Erhard, kaufmännischer Angestellter, V 17504. — Bappenger-Bender, Erwin, V 17491. — Beratungsstelle für werdende Mütter, V 17480. — Birrmannhof Textil AG., V 1169. — Brändli-Rudolf, O., V 17477. — Bühler & Schneider, kosmetische Produkte, V 17483. — Buess, Paul, Asphalt und Bedachungen, V 17495. — Corale Ticiniana della Pro Ticino di Basilea, V 17489. — Dick, Marta, Fräulein, Kihdergärtnerin, V 17484. — Ebrhard, Paul, Vertreter, V 17486. — Einkaufsvereinigung für Reiseartikel und Lederwaren (SEL.), V 17478. — Eipel, Walter, elektrische Anlagen und Apparate, V 17498. — Franz, Walter, Vertreter, V 17487. — Gaiser, Victor, Verlag, V 17496. — Goetschy, Erwin, Tapezierer und Dekorateur, V 17488. — Hediger, H., Glasbläser, V 17497. — Koller-Suter, Oskar, V 17501. — Röllli, Jean-Claude, fonctionnaire postal, V 17482. — Rosenberg, R., Postbeamter, V 2588. — St. Jakobs-Schwinger 1944, Gabenkomitee, V 17479. — Schwarzenbach-Lenhardt, Jh., V 17475. — Schweizer, Walter Ernst, Kaufmann, V 17502. — Siegenthaler-Bindli, Walter, Vertreter, V 17493. — Strub-Buder, Anna, V 17490. — Tissela AG., V 17500. — Vibag AG., Baunternehmung, V 6788. — Weckerle, Eduard, Film-Typ, V 17503. — Witz, Willi, Dr. sc. nat., V 17494. — Zeit-Reklame L. Kummer, V 17476. Bassceourt: Koller, Armand, vétérinaire, IVA 4854. Bellinzona: Opera pro Clero parrocchia di Bellinzona, XI 3645. Bern: Aebi, Hermann, III 16635. — Altföfinger-Verein der Stadt Bern, III 16645. — Barmettler, Josef, kaufmännischer Angestellter, III 16656. — Blum, Walter, Gummi-Produkte, III 16628. — Hänzli, Gottlieb, alt Revisor TTV., III 16641. — Helmetaler für junge Auslandschweizer, Wandergruppen und Skilager, Konto Auslandschweizer-Sekretariat der NHG., III 16631. — Michel, Erika, Fräulein, III 912. — Mischler, J., Mirella, Apparate, III 16239. — Rizzoli, Ernst, Vertreter der «Busch»-Waagen, III 16648. — Rohrer-Jaccard, L., Frau, III 16378. — Strumpfatelier «Fädell», Frau M. Knobel, III 16583. — Villa Pension Luisa Genossenschaft, III 16653. — Wirth, Hermann, III 16654. — Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der Schweiz, III 16644. — Bex: Richard-Croset, H., ferblanter, Installations sanitaires, II 11430. Bliesac: Federazione hocciofila biaschese, XI 3642. Biberist: Staatsbürgerkurs für die heranwachsende Jugend des Bezirks Wasseramt, Va 2590. Biel: Baunternehmung Schibhli, Reifler, Guggisberg & Schmid, IVA 4860. — Bernasconi, Mario, représentant de la maison J. G. Liechti & Cie, IVA 4865. — Montandon, Suzanne, IVA 4718. — Nussbaumer, Richard, Bchhalter, IVA 4861. — Pfister, Hans, III 11412. — Rabus & Biedermann AG., Tankrevisionen, IVA 4853. — Trachsel, Robert, Malergeschäft, IVA 4857. Bremgarten (Bern): Moser, Ernst, Gemüsebau, III 16611. Brunnen: Hediger, Emil, Central-Garage, VII 10707. Buchs (Aargau): Hächler, J. Gottlieb, VI 6799. Bütschwil: Germann, E., Bau- und Kunstschmiede, IX 9844. Cbur: Feur, Ad., Fusspezialist und Masseur, X 2706. — Kantonale Bodenrechts- und Pachtzinskommission, K 2241. Choulex: Lucini, Faustin, entrepreneur, I 9311. La Coudre: Héritier, Jean, facteur postal, IV 3279. Courgenay: Hublard, Jules, commerce de vins, IVA 4851. — Jeangros, Léon, liqueurs, IVA 4856. Derendingen: Skiklub Derendingen, Mitglied des SSV., Va 2587. Dornach (Solothurn): Messner, OHC, Ingenieur, V 17481. Dübendorf: Primarschulungsverwaltung, VIII 1405. Dürrenast: Ellenberger, F., Velos, III 16649. — Furrer, Hans, Boot- und Yachtwerfte, III 16646. Dussang: Kaiser, Jak., Handlungsgärtner, VIII 3643. Ebnedeln: Sektion Einsiedeln des Schweizerischen Alpenklubs, VIII 34100. Ems: Caviezel, F., Damen- und Herrensalon, X 5042. Fischenthal: Heller, Max, vormals Richard Rieger, mechanische Sitzmöbelschreiner, VIII 34133. Flühlen: Meier, Ed., Metzgerei und Wursterei, VII 10711. Füllingen: Grundbeservermessung, VIIa 908. Fribourg: Vente de cartes Pro Infirmis Fribourg (Association suisse en faveur des infirmes et des anormaux), Fribourg, Ila 1494. Genève: Banfi, André, représentant, I 9308. — Bouverat, Victor, photographie, I 9304. — Comité d'initiative pour la fermeture de magasins le samedi à 17 heures, I 9314. — Cormier, Henri, café «La Régence», I 9313. — Cornaz, Paul, houcherie, charcuterie, I 9312. — Grosjean, Yoland, «Achador», I 9320. — L'Huillier, Laurent, et Pierre Turrettini, avocats, I 7898. — Perret, Adrienne, M<sup>lle</sup>, couture, I 9309. — Schützli, Albert, produits de beauté, I 9307. — Société immobilière Avenue Wendt 46, I 9299. — Souvairan, Georges, bureau d'affaires, I 9310. Glpf-Oberfrik: Schmid-Benz, A., Landwirt, VI 6812. Interlaken: Viehzuchtgenossenschaft Interlaken und Umgebung, III 16636. Intragna: Cavalli, Plero, agente di «Patria», XI 3649. Jegenstorf: Witschi, Ernst, Gärtnerlei Münchringen, III 16643. Kalten: Gemeindeverwaltung, VI 6782. Kättigen: Häuptli, Leo, Sattlerei und Polsterwerkstätte, VI 6809. Langenthal: Hutter, Walter, Velos, Mechaniker, Taxi und Garage, IIIa 938. — Reformiertes Parramt I, IIIa 1220. — Wyler, Werner, Drogerie Thalhof, IIIa 1044. Lausanne: Ammann, Charles-Antoine, ingénieur, II 11440. — Bagnoud, Jules, transports, II 11448. — Blanchoud, Emile, et Reinhold Humziker, II 11452. — Hangartner, Caroline, M<sup>me</sup>, directrice clinique D<sup>r</sup> Blanchod, II 11329. — Hohrie Honoré Ferrari, II 11451. — Lansanne-Sports «Jeunes-Vicux», II 9588. — Liboz, Charlotte, M<sup>me</sup>, II 11436. — Mayor, Gustave-A., II 11435. — Raymond, R., atelier électro-mécanique, II 11379. — Section Sûreté vaudoise, II 11447. — S. I. du Square Maupas, Avenue de France F, II 7210. — S. I. du Square Maupas, Avenue de France G, II 8235. — S. I. du Square Maupas, Avenue de France H, II 1808. — Société locale des maîtres-charcutiers, II 11428. — Spnhler, Ernest, directeur «Scriv», II 11432. — Stucky, A., gouverneur 54<sup>me</sup> district du Rotary International, II 11391. — Union valaisanne des ardoisiers, II 11433. Lebstadt: Organisationskomitee des Gaurturtages 1944, VI 5070. Leugnan bei Biel: Bernasconi, Otto, Baugeschäft, IVA 4858. Lenk (Simmental): Gemeindegutsverwaltung, III 16639. Lenk-Stadt: Tuberkulosen-Liga des Bezirkes Lenk, Iic 2841. Leuggern: Rrne, August, Handels- und Frischhofgärtnerlei Gippingen, VI 6805. Liestal: Grolli-

mund, A., Schreiner, V 17499. Lodrino: Comitato pro restauri enava di S. Martino, XI 3646. Lesone: O. C. Indian Troops, Camp des prisonniers évadés, XI 3648. — Löhningen: Krankenkasse für schweizerische evangelische Geistliche, VIIa 2703. Luzern: Bammatter, Jos., Kaufmann, VII 10708. — Füglistor, Rosa, Bureaubedarf, VII 10705. — Hägeli, W., Konfiseriewaren und Genussmittel, VII 10712. — Kieflinger, G., Verma-Vertrieb, VII 10717. — Meili, Hans, Coiffeurgeschäft, Parfümerien, VII 10713. — Mekler, Ad., Dr. med. Arzt, VII 10703. — Schwendener-Rösel, Irene, Frau, privat, VII 10714. — Solenthaler, Eugen, Autocrosserie, VII 10718. — Sonderegger Söhne, A., Malergeschäft, VII 10710. Lyss: Bigler, Hans, mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, IVA 4862. Martigny-Ville: Fromagerie valaisanne, M<sup>re</sup>, Maricalice Gander, Iic 2837. Melligen: Huber, J., Velohandlung und Reparaturwerkstätte, VI 6796. Merveller: Friche, Jules, atelier mécanique de charonnage et menuiserie, IVA 4855. Mnoothal: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion, VII 10716. Murgenthal: Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Murgenthal, IIIa 1191. Muttenz: Steiner, Paul, kantonaler Gewerbelehrer, V 17485. Neuchâtel: ANNABELLE S. à r. l., IV 3608. — Cahiers des belles lettres, art et littérature, IV 3324. — Maistre, Marcel, technicien, IV 3612. — Planas, B., premiers, IV 3611. Onex: Urfer, Robert, articles de ménage, I 9298. Orbe: Maison Gosnet S. A., II 11400. Ostermündigen: Schwander, Paul, Antotransporte, III 16647. Payerne: Cherix, Roland, «Aux arcades», confection, II 11425. Pfungen: Stügel, Adolf, Vertreter, VIIIb 3640. Rämismühle: Töndury-Pedotti, Otto, Dr. jur., VIIIb 3617. Rapperswil (St. Gallen): Schnüriger, Walter, Holz- und Kohlenhandlung, Gasholz, VIII 34115. Reinaeh (Aargau): Bauhofer-Wirz, Arthur, Pneureparaturwerkstatt und Geflügelarm, VI 6813. — Gautsch-Haller, Rnd., Familie, VI 6808. Riehen: Oeri, A., Dr., V 17492. Rizenbach: Aebischer-Zosso, Ida, Garage, III 16634. Rorsebach: Hunger, M., Sattlerei und Polstermöbel, IX 9833. Rothenthurm: Grab, Albert, elektrische Installationen, Velos, VII 10715. Rothkreuz: Rüesch, Emil, Bürstenfabrikation, VII 10706. St. Gallen: Eichmüller, J., Agenturen, IX 9841. — Entwerfer-Verein, IX 9827. — Lengweller, Hans, Techniker, IX 9839. — Ruppmann, Paul, Spezialist für Elektro-Rasierapparate, IX 9836. — Urbana Baugesellschaft AG., VIII 5326. Schaffhausen: Fenaroli, Franz, Bildhauer, VIIa 2707. — Schreiber-Habicht, Lina, Frau Pfr., VIIIa 2704. — Wirth, Joseph, Altwarenhandlung, VIIa 2705. Schönbühl-Urlenen: Fussballklub, III 16661. Selzach: Marti, Arnold, Geschäftsführer, Va 2591. Seon: Döheli, Martin, Handlung, VII 6801. Sierre: Fonds des cloches de la paroisse de Sierre, Iic 2840. Sion: Rossier, Berthe, Iic 2845. — Venzet, Joseph, Dr., Iic 2842. Solothurn: Bolliger-Marti, O., Versicherungsneueu, Geschäftsstelle der «Zürich» für die Fahrrad-Haftpflichtversicherung des Kantons Solothurn, Va 2586. — Keller, Jakob, Agentur, Va 2589. Stadel bei Niederglatt: Maag, Emil, Landwirt, VIII 34113. Sutz Siegenthaler, Ernst, Landwirt, Mörigen, IVA 4859. Thalwil: Krankenkasse «Bethanla» Thalwil-Adliswil, VIII 34110. Thayncn: Krankenkasse Konkordia, VIIa 2706. Thun: Berufsschule des Kaufmännischen Vereins Thun, III 16626. Toffen: Liniger, Fritz, Schreiner, III 14576. Twann: Armenkasse, IVA 4863. Ursy: Jotterand, Henri, championniste, II 11437. Uster: Bühler, Ernst, Baugeschäft, VIII 34119. Vucherens: Lorini, V., Café des trois suisses, et entreprise de maçonnerie, II 11442. Waldstatt: Schmid, Rosa, Frau, «Halen»-Versand, IX 9838. Walzenhausen: Niederer & Imholz, Damenbekleidung, IX 9830. Weggis: Schnyder, W., senior, VII 10709. Welsikon: Schilling, Jakob, Handel mit Schuhnehlen, VIIIb 3644. Wetzikon (Zürich): Homberger-Dändler, Walter, Landwirt, VIII 34132. Wil (St. Gallen): Rntsel, Paul, IX 9832. Winterthur: Engelbrecht, Kurt, Kaufmann, VIIIb 3647. — Meili, Richard, Dr. phil., VIIIb 3646. — Tip-Top-Club, VIIIb 3132. — Waser, Werner, VIIIb 3642. Wohlen (Bern): Spar- & Kreditgesellschaft, III 16650. Zermatt: Recordon, Jenny, pharmacienne, Iic 2843. Zug: Polizeikommando des Kantons Zug, VIII 34136. Zumikon: Häfliger, Werner, Gärtner, VIII 34122. Zürich: Aktionskomitee für die Reorganisation der SBB., VIII 34124. — Anselmer, Gaston, Grafiker, VIII 34140. — Bahiani, Fernand, rubans et nouveautés, VIII 34138. — Baumann-Wagner, Hans, Kaufmann, VIII 34112. — van den Bergh & Hez, ATLANTIC EDITORS, VIII 34114. — Böhm-Zwahlen, Hans, VIII 34127. — Bühler, Jakob, Oberinspektor, VIII 34137. — Bünzli, Ernst, Sattlereiartikel, VIII 34131. — Burgstaller, Carl A., «Forsa»-Leichtmetallbau, VIII 34102. — Custer, Willy, Dr., Ingenieur, VIII 34118. — Descombes, Emanuel, Dr. med. dent., VIII 34139. — Diethelm, Hans M., Licht- und Pendelsignale, VIII 34126. — Franchiger, Emil, Werkzeuge und Maschinen, VIII 34116. — Fussballklub Blue Stars, Juniorenabteilung, VIII 9908. — Gewerkschaftliche Wohn- und Baugenossenschaft, GEWOBAZ, VIII 10921. — Glättli-Brunner, H., AG., Abteilung Verlag, VIII 2043. — Hirtel, Ernst P., Giessereitechniker, VIII 34162. — Hodel, G., Frau, Nahrungmittel en gros, VIII 33862. — Huber, Gebr. Otto und Werner, Spielwarenfabrikation, VIII 1352. — Hufenus, Martin, Masseur, VIII 34121. — Joller, Emil, Maler und Graphiker, VIII 34135. — Lichtensteger, Emil, Dichtungen, VIII 34109. — Murbach, Hans, Eisenwaren, VIII 34117. — Naegeli, Wolfgang, Architekt, VIII 34148. — Paritätische Berufskommission im Sanitär-Installations-Gewerbe, VIII 10779. — Paritätische Berufskommission im Spengler-Gewerbe, VIII 10369. — Pavoni-Lezzi, Elsa, «Mütterwochen» der sozialistischen Frauen der Schweiz, VIII 34123. — Perron, Robert, vins en gros, VIII 34144. — Schmidiger, Franz, Metzgerei, VIII 34130. — Schnabel & Schneider, chemisch-pharmazeutische Produkte, VIII 33993. — Schulthess, Ernst, Ingenieur, VIII 34105. — Schumacher, Gertrud, Fräulein, Schneiderei, VIII 34145. — Schweizerische Lebensrettungsgesellschaft, Sektion Zürich, VIII 34153. — Strack & Cie., Ingenieur, VIII 10993. — Thorne, Léon, Bureauartikel, VIII 27086. — Verband der Vorsteherinnen alkoholfreier Gemeindestuben und Gemeindehäuser, VIII 34099. — Verband schweizerischer Hut- und Mützenfabrikanten, Sektion Herpfling und Mützen, VIII 14353. — Villard, Gilbert, Verkaufschef, VIII 34125. — Wipf-Wettstein, Ernst, VIII 34143. — Zika sen., Emil, Polsterwerkstätte, VIII 34129. — Zried jun., Alfred, Pfisterlei, VIII 34126.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Drahtseilbahn Thunersee — Beatenberg

Zürichbergbahn-Gesellschaft

DIVIDENDENZAHLUNG Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1944 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1943 eine Dividende von 4% = Fr. 20 pro Aktie auszu zahlen. Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe des Coupons Nr. 36 und unter Abzug der Couponsteuer, Wehrsteuer und Verrechnungssteuer von zusammen 26%, ab 12. Juli 1944, an den Schaltern der Kantonalbank von Bern und deren Filiale in Thun sowie der Spar- und Leihkasse in Bern. 410 Beatenberg, den 11. Juli 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

Die für das Jahr 1943 beschlossene Dividende wird von heute an, gegen Ablieferung von Coupon Nr. 56, bei der Schweizerischen Kreditanstalt (Coupons-kasse) ausbezahlt. Zürich, den 11. Juli 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

S. A. Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano

Lampes et entreprises électriques de Yavannes SA.

MERIDE (Ticino)

L'assemblée générale ordinaire

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

de la société est convoquée pour le mardi 25 juillet 1944, à 15 heures, dans la salle des séances de la Société fiduciaire suisse, St-Albananlage 1 à Bâle.

a Balerna il giorno 22 luglio 1944, alle ore 15, nello studio dell'avvocato Settimio Tarchini.

ORDRE DU JOUR:

- Ordine del giorno: 1. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1943. Relazione dell'amministrazione. Rapporto dell'ufficio di revisione. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione. 2. Nomine statutarie. 3. Eventuali.

- 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1943/44. 3. Rapport du vérificateur des comptes. 4. Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration. 5. Emploi des bénéfices. 6. Nomination du vérificateur des comptes pour l'exercice 1944/45.

Ove la prima assemblea andasse deserta, resta fissata per la seconda convocazione il successivo 29 luglio 1944 medesimo luogo ed ora. Il deposito delle azioni dovrà effettuarsi 3 giorni prima o presso la sede in Meride, o la Banca della Svizzera italiana in Lugano e succursali o presso la Unione di banche svizzere in Lugano. Meride 7 luglio 1944. IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 10 juillet 1944. 125 Yavannes, le 10 juillet 1944. Au nom du conseil d'administration, le président: J. Schlappach, avocat.

Magus AG., Zürich

Einladung zur Generalversammlung Montag den 24. Juli 1944, 16 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

- 1. Protokollgenehmigung. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung mit Décharge-erteilung an die verantwortlichen Organe. 3. Diversea. Z 898 Zürich, den 11. Juli 1944. DIE VERWALTUNG.

# SOMMERFERIEN

Nachstehende Hotels bürgen auch im 5. Kriegsjahr für Qualität u. Tradition

<b>Adelboden</b>	<b>Hotel Alpenrose</b> Pension ab Fr. 11.25, Pauschalpreis 7 Tage ab Fr. 91.—, Restaurant-Bar neu im Betrieb. Telefon 8 31 51. G. Aellig-Mauerhofer
	<b>Institut Zimmerli</b> Erholungs- und Erziehungsbheim. Ihre Kinder sind während Ihren Ferien gut aufgehoben. Telefon 46
<b>Appenzell</b>	<b>Hotel Hecht</b> Allbekannt — altbewährt. Pension ab Fr. 10.—, Morgenthaler-Kegelbahn. Telefon 8 73 85. A. Knechtli
<b>Aeschi</b> ob Spiez	<b>Hotel Seeblick</b> Einzig schöne Lage. Gute Küche. Pension von Fr. 8.50 an. Telefon 8 68 76. Familie Wäspi
<b>Beatenberg</b>	<b>Hotel Amisbühl</b> Pensionspreis ab Fr. 9.—, Telefon 49 26. Neuer Bes.: Familie Homberger
<b>Brienz</b>	<b>Weisses Kreuz und Post</b> Pensionspreis ab Fr. 10.75. Telefon 8 82 59. W. Müller-Maurer
<b>Därligen</b> Bahn- und Schiffstation	<b>Strandhotel und Pension Schärz</b> Ideal schöne Strand- und Parkanlagen. Pension ab Fr. 10.—, Telefon 51 11. Geschwister Schärz
<b>Einsiedeln</b>	<b>Hotel Sonne (am Hauptplatz)</b> Ein behagliches Haus. Pension ab Fr. 10.50. Telefon 24. Bes.: Dr. Bircher-Kaufmann
<b>Hertenstein</b>	<b>Hotel Hertenstein</b> das sonnige Ferien- und Parkparadies am Vierwaldstättersee. Eig. Landwirtschaft und Strandbad. Pension Fr. 12.— bis 14.—, Telefon 7 32 44.
<b>Interlaken</b>	<b>Tea-room, Confiserie und Restaurant SCHUH</b> Der geeignete Treffpunkt am Höhweg. Konzerte, Garten.
<b>Kandersteg</b>	<b>Hotel Alpeurose</b> Heimliches Familienhaus. Immer noch preiswert und gut. Pension von Fr. 10.— an. Fließendes Wasser. Telefon 8 20 70. Familie R. Rohrbach
<b>Kienthal</b>	<b>Hotel Bären</b> Hier finden Sie Ruhe und Erholung bei massigen Preisen. Verlangen Sie Prospekte.  <b>Kurhaus Bergfrieden</b> Idealer Ferien- und Wochendorf. Immer noch beste Verpflegung. Telefon 8 11 07. M. Elcher
<b>Klosters-Platz</b> 1250 m Herrlicher Sportplatz	<b>Hotel Weisskreuz</b> 35 Jahre und noch immer sorgfältig geführt. Mit freundlicher Empfehlung: E. Hebling
<b>Lenk</b>	<b>Sporthotel Wildstrubel</b> Pension Fr. 12.— bis 14.—, Tel. 9 20 06. E. Burkhalter
<b>Mannenbach</b>	<b>Hotel Schiff</b> Gartenterrasse direkt am See. Tel. 52 17. Bes.: A. Fauser
<b>Bad Ragaz</b>	<b>Hotel St.-Gallertshof</b> Gut bürgerl. Familienhotel. Bestens geeignet für Kur- u. Ferienaufenthalt. Fließendes Wasser. Gepflegte Küche. Pension ab Fr. 12.—, Telefon 8 14 14. Familie Galliker
<b>Spiez</b>	<b>Spiezherhof am See</b> Erstklassig. — Garten- und Terrassen-Restaurant, gepflegte Küche. Pension ab Fr. 12.—, A. Boss, Besitzer
<b>Winkel-Horw</b>	<b>Hotel Sternen</b> b. Luzern am Vierwaldstättersee. Eig. Strandbad. Fließ. Wasser. Pension ab Fr. 9.50. Küche gut und reichlich. Prospekte durch Verkehrsbureau u. Frau Weber, Besitzerin. — Telefon 8 57 81
<b>Zweisimmen</b>	<b>Hotel Bristol-Terminus</b> Bestbekanntes Haus im Berner Oberland. — Telefon 9 12 08. Familie Hubler

## AG. vormalis Kistenfabrik Zug

liert Kisten für jede Branche. Spezialität: Gezinkte Kisten, genietet und verleimt. Bierkisten, Werkstattkisten, Schubladenkisten, in solider, fachmännischer Ausführung. Lz 24

Die Liste der Kriegswirtschaftsämter des EVD (Stand Juni 1944) kann zum Preis von 30 Rp. bezogen werden. Postcheckrechnung III 5600, SHAB, Effingerstr. 3, Bern.

# Sügemehl

## I<sup>a</sup> Maschinentorf

(Hoch- und Niedermoor)

liefert an Handel und Industrie (Carbo-Bezüge)

On 77

**Brennstoff AG., Olten.**

## ALEXANDRA SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 26 juillet 1944, à 16 heures, dans les bureaux de la société, avec l'ordre du jour statutaire. Les pièces, dont le dépôt est prévu par la loi, seront à leur disposition au siège social dès le 15 juillet 1944. L 205

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

### Institut der Schwestern vom heiligen Kreuze (Ingenbohl, Kt. Schwyz)

**Prämien-Anleihen von Fr. 600 000 vom 1. Juli 1897**  
Siebenundvierzigste Ziehung vom 1. Juli 1944

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 14 Serien zur Rückzahlung gezogen:

Fr. 7100, Serie	85	105	130	160	235	268	292	333	399	482	520	527	542
527 Nr.	26345												
1000, 85 Nr.	4218												
1000, 235 Nr.	11714												
1000, 292 Nr.	14575												
1000, 333 Nr.	16618												
500, 19 Nr.	943												
500, 235 Nrn.	11727	11734											
500, 292 Nr.	14593												
500, 333 Nr.	16601												
500, 520 Nr.	25955												
500, 527 Nrn.	26304	26318											
500, 542 Nr.	27084												
50, 85 Nrn.	4201	4205											
50, 105 Nrn.	5211	5217	5218	5219	5229	5236	5238						
			5248										
50, 130 Nrn.	6455	6457	6488	6490									
50, 160 Nr.	7953												
50, 235 Nrn.	11704	11707	11710	11743	11744	11747							
50, 268 Nrn.	13357	13360	13367	13368									
50, 292 Nrn.	14561	14577	14586	14592	14599								
50, 333 Nrn.	16612	16613	16615	16621									
50, 399 Nrn.	19914	19936	19941	19949									
50, 482 Nrn.	24092	24099											
50, 520 Nrn.	25966	25972	25993	25994									
50, 527 Nrn.	26315	26322	26339	26347									
50, 542 Nrn.	27059	27060	27061	27080	27087	27088	27095						
			27098										

Alle übrigen in den obigen Serien entbaltenen Nummern werden mit Fr. 20 zurückbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonalbank Schwyz, in Schwyz. — Bis jetzt verlost Serien: Lz 128

1	2	3	4	5	6	7	9	10	12	13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
37	38	39	40	41	42	43	44	47	48	49	50	52	53	54	55
56	58	59	60	61	62	63	66	67	68	69	70	71	74	75	76
78	79	80	81	82	83	84	86	88	89	90	91	92	94	97	98
99	101	103	104	106	108	109	110	111	113	114	117	119	120	121	124
126	127	128	129	131	132	133	134	135	138	141	143	144	147	148	150
151	152	153	154	155	156	158	159	161	162	163	164	165	166	167	169
170	173	175	176	177	179	180	181	182	183	184	186	187	188	189	190
191	192	193	196	197	198	199	200	201	203	204	205	206	207	209	210
211	212	220	221	224	225	226	227	229	231	233	238	241	243	244	245
246	247	249	250	251	259	260	262	263	264	267	269	270	271	272	274
276	283	284	286	287	288	294	295	296	297	298	301	304	305	306	308
310	311	312	314	315	317	318	320	321	322	325	326	328	329	330	331
334	336	337	338	339	342	343	346	347	349	351	352	353	355	357	359
361	362	364	365	366	369	370	371	376	377	378	380	382	383	384	386
387	389	393	394	395	396	397	398	400	402	403	405	406	407	408	410
411	412	413	414	415	416	417	419	420	422	423	425	427	428	429	431
432	434	435	439	440	445	448	450	451	453	455	457	459	460	463	465
466	467	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	483	487	488
489	490	491	493	494	497	498	500	501	503	504	507	509	510	511	514
515	516	517	519	521	522	525	526	528	530	531	533	535	536	537	538
539	540	541	543	544	545	546	547	548	551	553	554	555	557	559	560
562	563	564	565	567	568	569	571	573	574	577	579	581	582	583	585
586	587	588	590	591	592	593	594	596	600.						

St. Gallen, den 11. Juli 1944.

## Todesanzeige

Gestern starb infolge eines Schlaganfalles mein herzenguter Gatte, unser lieber Vater, Bruder, Schwager und Onkel

# Jakob Kleiner-Heim

Hotelier

in seinem 57. Altersjahr.

Um stille Teilnahme bitten:

- Rosa Kleiner-Heim
- Ella Kleiner
- Trudi Kleiner
- Frau Emmi Trenkel-Kleiner, Luzern und Anverwandte.

Stille Kremation: Donnerstag den 13. Juli 1944, 15 Uhr.

Kondolenzbesuche bittet man zu unterlassen. Statt Blumen zu spenden, gedanke man der Kinderhilfe des Roten Kreuzes. Todesanzeigen werden nur nach auswärts versandt.

## Die AEBNIT-Kurse

von Dr. E. Moser ermöglicht jedem intelligenten und ausdauernd arbeitenden Berufsständigen das Selbststudium von Recht, Volkswirtschaft und Weltwirtschaft. - Hochschulstufe. Abschlussprüfungen.

... ein unschätzbares und sehr preiswertes Bildungsmaterial... (Der Organistator) Verlangen Sie Probeheft gratis zur Anleihe! AEBNIT-VERLAG, Muri bei Bern. 1

## Zu verkaufen

ein Posten wenig gebrauchte

## Leitz - Ordner Schnellhefter

Anfragen: Zürich, Telefon 574 48



## la Durchschlagpapier

30, 35 und 40 g per m<sup>2</sup> weiß und farbig P. Gimmi & Co. „Z. Papyrus“ - St. Gallen

## Metal- und Kartonpackungen



Ernst & Co Blechdosenfabrik Kunsnacht (Zürich)

## Handels- & Rechts-Auskünfte

Renseign. commerc. & juridiq. Barcelone (Esp.): Julio Fuchs, avocat, Rambla Catalana 112. Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat und Notar. Tel. 6.63. Chur: Treuhand- u. Inkassobureau J. H. Juen & Cie.

## Credita Küssnacht

## Impôt sur le

## chiffre d'affaires

(7<sup>e</sup> édition)

Les divers textes y relatifs ont été réunis en une brochure de 46 pages. Elle peut être commandée contre versement préalable de 90 ct. (port compris) à notre compte de chèques postaux III 5600. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer ces commandes à part.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.